

[Text]

tion that lawyers are wonderful people. When I first went to law school, the 240 people in my first-year class were all wearing raggedy jeans, had long hair, T-shirts and running shoes and were all anti-establishment. By the time 200 of us graduated, they were all in three-piece suits or dresses with short hair, clean shaven and new shoes because they were all out to make money—not all of them; that would be unfair. Some of us were still in the raggedy jeans we had on in the first year.

There is a conditioning process, which I think builds in a cultural bias. Then you go out into a law firm where you are again made to feel like a recruit. You do all of the lousy jobs, and you work your way up this hierarchy to becoming an associate, and eventually you end up as a partner. Then you become a judge, if that is the route you go—

**Senator Chaput-Rolland:** Or a senator.

**Chief Wilson:** We are talking about something progressive here. If you become a judge in my province, you do so to a large extent by way of political connections. That is the route to being a judge.

**Senator Chaput-Rolland:** It is like that in every province.

**Chief Wilson:** Not only have we narrowed the stream down, we have limited it to particular political parties. How then can you expect, at the end of that, that these people are going to be free, independent thinkers? Fortunately most of them are. Bora Laskin is one of the judges in this country who has maintained his independent thought and has adjudicated issues not on the basis of cultural assumptions, but on the basis of the law and what he felt was good. With the expansion of the Charter's influence over the courts, we are seeing more informed judgments. But how many Indian judges do you know? Murray Sinclair is one, but there are very few others. Even Murray, as quality an individual as he is, is still tainted by the indoctrination process that was ingrained in him by the law school and the law firms.

There is bias, but it is changing. Judges in the province of British Columbia and the Yukon are getting together on a regular basis to sensitize themselves to Indian issues. We are also involved, as I am sure you people are, in our own policing and diversion projects and implementing alternate sentencing instead of surrendering our people to be flown off the reserve. We are talking about putting them to work on the reserve in the care of an elder if there are problems. Nothing saddens me more—and I have seen this happen so many times in the Northwest Territories or the Yukon—than seeing two young Indian boys handcuffed together going off to some institution in the south where, in all probability, they will be abused by convicts, while learning the hard lessons in the jail system that they will take back to teach to their neighbours. Eventually they end up dead. They certainly do not end up with any kind of a productive life.

Thousands of Indian children could be diverted into the community for positive work and hopefully, as a result, will be straightened out. Some are hopeless. Sometimes we have to

[Traduction]

façons et l'on continue de faire croire que les avocats sont des gens merveilleux. À mon arrivée à la faculté de droit, les 240 étudiants de ma classe de première année portaient tous des jeans percés, les cheveux longs, des maillots de corps et des espadrilles. Tous étaient contre l'établissement. Au moment de graduer, 200 d'entre nous portaient des complets trois pièces ou des robes, avaient les cheveux courts, étaient rasés de près et portaient des chaussures neuves parce que tous voulaient faire de l'argent—pas tous, ce serait injuste. Certains d'entre nous portaient encore leurs jeans rapiécés de première année.

Il existe un processus de conditionnement qui se transforme à mon avis en préjugé culturel. Vous vous présentez ensuite à un cabinet d'avocats où l'on vous considère une fois de plus comme une recrue. On vous charge de toutes les basses tâches et vous grimpez graduellement les échelons pour devenir éventuellement associé. Vous devenez ensuite juge, si c'est la voie que vous choisissez . . .

**Le sénateur Chaput-Rolland:** Ou sénateur.

**Le chef Wilson:** Nous parlons de progrès en l'occurrence. Pour devenir juge dans ma province, il faut surtout avoir des relations politiques. C'est ce qu'il faut pour devenir juge.

**Le sénateur Chaput-Rolland:** C'est la même chose dans toutes les provinces.

**Le chef Wilson:** Non seulement avons-nous limité la relève, mais nous l'avons aussi limitée à certains partis politiques en particulier. Comment peut-on alors s'attendre à ce que les intéressés se montrent libres et indépendants? C'est heureusement le cas de la plupart d'entre eux. Bora Laskin a gardé son indépendance et s'est prononcé sur la base non pas d'hypothèses culturelles, mais plutôt du droit et de ce qu'il croyait juste. Comme la Charte exerce de plus en plus d'influence sur les tribunaux, les jugements sont de plus en plus informés. Combien de juges indiens connaissez-vous, toutefois? Murray Sinclair en est un, mais ils sont très rares. Même Murray, malgré toutes ses qualités, demeure biaisé par le processus d'endoctrinement qui lui a été inculqué par la faculté de droit et les cabinets d'avocats.

Les préjugés existent, mais la situation évolue. Des juges de la Colombie-Britannique et du Yukon se réunissent régulièrement pour se familiariser avec les questions indiennes. Nous avons aussi nos propres projets de déjudiciarisation et d'application de la loi, et nous imposons des sentences alternatives au lieu de laisser nos gens quitter les réserves. Nous les mettons au travail sur les réserves, sous la surveillance d'un ancien en cas de problème. Rien ne m'attriste plus—et j'en ai été témoin tellement souvent dans les Territoires du Nord-Ouest ou au Yukon—que de voir deux jeunes indiens menottés ensemble partir pour un établissement de détention du Sud ou, en toute probabilité, ils seront victimes d'abus de la part des détenus tout en apprenant dans le système carcéral les dures leçons de la vie qu'ils reviendront enseigner à leurs voisins. On finit par les retrouver morts. Leur vie est certes loin d'être productive.

On pourrait réorienter des milliers d'enfants indiens dans la communauté où ils pourraient faire un travail positif et, nous l'espérons, retrouver le droit chemin. Certains cas sont sans